

"J'AI ATTRAPÉ UN COUP DE SOLEIL"...

Octobre s'installe doucement, laissant derrière lui le souvenir d'un été animé dont les températures favorables nous ont laissé l'occasion de profiter de la plage jusqu'aux derniers jours de septembre. Les paillottes sont aujourd'hui démontées et les maillots de bain sont rangés. En attendant l'été prochain, c'est l'occasion de se rappeler que notre plage n'était, il n'y a pas si longtemps, qu'un marécage. Les premiers aménagements touristiques prennent forme dans les années 70 avec le "Village Merlin", actuel village des sables. Puis, peu à peu, les premiers campings émergent le long du futur "Boulevard de la plage". Ces infrastructures sorties de "rien" sont prêtes à tenir un pari de taille : accueillir les premiers vacanciers sur nos plages torreillannes. Depuis, l'histoire continue de s'écrire... Dans les années 90, les paillottes de plage s'installent, la plage est labellisée "Pavillon Bleu", les Offices du Tourisme insufflent les premières campagnes de promotion

touristique... Et depuis, chacun a fait son chemin... Les paillottes se sont embellies, les campings proposent un éventail de services correspondant aux attentes qualitatives de nos estivants et collectionnent les étoiles, tandis que nos prestataires de loisirs viennent compléter avec professionnalisme cette offre touristique de qualité. En parallèle, chacun a pu prendre conscience de l'importance de préserver cet environnement si précieux dont les aménagements tendent à protéger l'espace naturel en évoluant vers des comportements éco responsables répondant aux critères des labels "Station Verte", "Pavillon Bleu"... En attendant l'été prochain, le littoral se peint aux couleurs hivernales et offre fraîcheur et liberté à ceux qui souhaitent s'y aventurer. #torreilleswayoflife.



©Jean Luc Bobin Photography



Syndicat d'Initiative de Torreilles



Le Camping Mar i Sol - 70's



©Christophe Pouil

L'Ovalie Beach - 1995



©JL Cano

TORREILLES

Village des sables - 1998

RÉFECTION DES CANIVEAUX AUX JARDINS DE TORREILLES

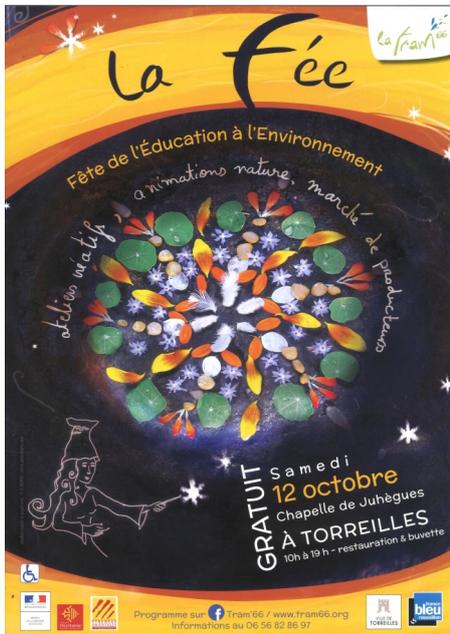
À partir du 21 octobre, le caniveau central des voies récemment refaites au lotissement les "Jardins de Torreilles" sera entièrement repris. Par conséquent la rue sera fermée à la circulation et le stationnement sera interdit. La durée des travaux est estimée à une semaine. Afin de palier aux désagréments occasionnés, les riverains concernés seront informés plus en détail par la municipalité très prochainement.



CONFÉRENCE

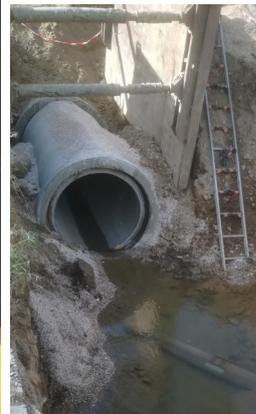
VENDREDI 11 OCTOBRE 2019
 18h30 - Le Cube, place des souvenirs d'enfance
 « La vie et l'œuvre du sculpteur catalan
 Joseph Sunyer (1673-1751) »

Conférence-débat sur la construction et réalisation des retables baroques par Jean-Luc Antoniazzi, docteur en Histoire de l'Art - Entrée libre.



RÉSEAU PLUVIAL

Les travaux d'amélioration du réseau pluvial engagés sur l'avenue Georges Brassens afin de limiter les risques d'inondation du bas de la rue Jean Giono lors des fortes pluies progressent malgré quelques difficultés rencontrées avec le croisement du réseau d'eau potable. La réouverture de la rue Jean Giono reste prévue pour la mi-octobre. En attendant, l'accès est fermé à la circulation automobile, seuls les piétons pouvant passer. Ces travaux permettront de remplacer la moitié du réseau pluvial trop ancien, et ainsi de limiter les désordres et remontées d'eaux pluviales lors des fortes intempéries.



SCR XV : UN MATCH RÉFÉRENCE ?

La descente en fédérale 3 constitue un nouveau challenge, d'autant que, même si l'on en a l'habitude, l'effectif a été renouvelé autour d'un noyau dur qui, heureusement, traverse le temps. Après une victoire difficile contre Vendres à Canet et un match reporté contre Quillan, le déplacement à Revel ressemblait, donc, à un match référence. Sous une chaleur caniculaire, la B donnait le ton et "allumait" son homologue (55-5) avec un essai de 20 mètres du "joker" Desriaux ! Avec deux victoires bonifiées, les hommes de Porcu et Montgaillard sont leader de leur poule. L'équipe A s'attendait à une difficile partie face à des revélois déjà vaincus deux fois. Et c'est vrai qu'ils donnèrent du fil à retordre

aux catalans qui firent la différence dans les vingt dernières minutes, grâce à l'apport du banc, mais aussi grâce à une bonne préparation physique (merci à J.R.Nouzières). Cinq essais tous transformés, et le score final bonifié s'affichait à 35-26. Quelle joie pour le clan salanquais, encouragé par cinquante supporters (merci à eux). On restera humble car d'autres équipes affichent aussi des ambitions. La saison sera passionnante, assurément. Rendez-vous le 13 à Torrelles contre Palavas. CHEZ LES JEUNES : grands débuts des cadets (14h) et des juniors (15h30) samedi à Frontignan. Samedi matin à 10h, U6 à Thuir, U8, 10, 12 à Torrelles et U 14 à Ste Marie. Tous sur le pont. LCa.

ESCAPADE ARLÉSIENNE DU PATRIMOINE TORREILLAN

Vendredi dernier, 49 torrellans ont profité d'une belle virée organisée par notre association. En fin de matinée, le groupe a pu profiter d'une visite guidée du musée départemental d'Arles antique installé sur la presqu'île du cirque romain, un lieu incontournable pour tous les passionnés d'archéologie, d'art et de patrimoine. En effet, il est possible d'y admirer le buste de César, la statue colossale d'Auguste, un grand chaland gallo-romain bien conservé, ainsi que plus de 1800 objets exposés provenant d'Arles et de ses alentours. Après ce moment de contemplation, un restaurant typique situé au pied du grand Rhône nous a reçu pour un repas convivial. Puis l'après-midi s'est poursuivie avec une visite guidée de la belle cité d'Arles et de ses monuments inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO : le théâtre antique, l'amphithéâtre et ses arènes, le cloître Saint-Trophime etc. Une très belle journée remarquablement organisée par la présidente Frieda et son trésorier Maurice. MMA



LA PÉTANQUE SE RÉUNIT POUR LE TÉLÉTHON

La boule torrellanne a organisé un concours de pétanque au profit du téléthon le 29 septembre dernier. 30 doublettes formées ont répondu présentes à cette manifestation qui s'est déroulée sous le soleil au boulodrome Julien Espelt de



Torrelles. La présidente du club tient à remercier Régine et Fernand pour le bar, Didier pour la table de marque ainsi que tous les compétiteurs pour ce succès. Débutée à 14h30, l'épreuve s'est achevée aux alentours de 19h. Les finalistes sont Noel Wiart de Rivesaltes et Alain Quartesan de Bompas, et les heureux vainqueurs Juan Santiago et Dominique Letessier de Sainte Marie la Mer. Comme promis la boule torrellanne remet un chèque de 300€ au profit de l'AFM Téléthon. MLE

TAXE DE SÉJOUR : PENSEZ À VOTRE DÉCLARATION



Comme chaque année, la saison touristique qui s'achève a été l'occasion pour un certain nombre de professionnels et de particuliers de proposer à la location saisonnière un hébergement sur notre commune, participant ainsi à la dynamique touristique de notre destination. De fait, les personnes accueillies dans ces structures ont été redevables de la taxe de séjour, active depuis 1983 à Torrelles, et remplacée par la taxe de séjour communautaire perçue par Perpignan Méditerranée depuis le 1^{er} janvier dernier. Le principe et les modalités de cette contribution des vacanciers au développement touristique du territoire ont été détaillées dans le Memento à l'usage des hébergeurs disponible au Bureau d'Information Touristique de Torrelles, et en téléchargement sur la plateforme de gestion de la taxe de séjour www.taxedesejour.perpignanmediterraneemetropole.com. Dans ce cadre, tous les hébergeurs sont tenus de déclarer et reverser les sommes collectées depuis le 1^{er} juin au titre de la taxe de séjour avant le 15 octobre. Pour plus d'informations ou pour obtenir vos identifiants de connexion afin de déclarer et payer en ligne : service de gestion de la taxe de séjour de Perpignan Méditerranée Métropole - 04 68 08 61 59 - taxedesejour@perpignan-mediterranee.org. Le BIT de Torrelles reste naturellement à votre écoute pour vous accompagner dans ces démarches.

Agenda sportif, festif, culturel

DU 20 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE :

> Exposition du Pont des Arts, le Cube

DIMANCHE 6 OCTOBRE :

> **Mémorial de pétanque**, 14h30 - Boulodrome Julien Espelt

LUNDI 7 OCTOBRE :

> **Les brioches solidaires**, 16h45 à 17h30 - Groupes scolaires

MARDI 8 OCTOBRE :

> **Les brioches solidaires**, de 9h à 12h20 - Pl. Louis Blasi et Jules Ferry / de 16h45 à 17h30 - Groupes scolaires

JEUDI 10 OCTOBRE :

> **Conférence sur la mémoire**, 10h - le Cube

VENDREDI 11 OCTOBRE :

> **Conférence "La vie et l'œuvre du sculpteur catalan Joseph Sunyer"**, 18h30 - le Cube

SAMEDI 12 OCTOBRE :

> **Fête de l'Éducation à l'Environnement**, 10h à 19h - Site de Juhègues

DU 17 AU 27 OCTOBRE :

> **Exposition Mexicolor**, le Cube

MARCHÉS :

• **Village** : mardis et vendredis au matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• **Vendredi 4 octobre** : 17h à Torrelles • **Samedi 5 octobre** : 18h à St Laurent • **Dimanche 6 octobre** : 9h30 à Barcarès ; 11h à St Hippolyte • **Lundi 7 octobre** : 17h à St Laurent • **Mardi 8 octobre** : 17h à St Laurent • **Mercredi 9 octobre** : 17h à Le Barcarès • **Jeudi 10 octobre** : 17h à Clair

CONFÉRENCE MÉMOIRE

L'association Vivre Ensemble en Salanque propose une conférence sur la mémoire, animée par un intervenant de l'association Brain Up, le jeudi 10 octobre à 10h au Cube. Cette présentation sera suivie d'ateliers les mardis 5, 12, 19 et 26 novembre, ainsi que le 3 décembre à 10h à la résidence Esparrac, place Guynemer.



MÉMORIAL DE PÉTANQUE

La Boule Torrellanne organise le mémorial Marie-Madeleine Guy et Jean-Pierre le dimanche le 6 octobre à 14h30 au boulodrome Julien Espelt. Les inscriptions auront lieu à partir de 14h (5€ par joueur). Les vainqueurs remportent les mises + 100€ si 16 équipes inscrites en triplettes formées.



RÉPARE CAFÉ

Répare bénévole Torrelles reprend du service ce lundi 7 octobre à la salle Méditerranée de 14h à 18h. Nous vous attendons avec vos appareils en panne ou si vous rencontrez de petits problèmes informatiques afin de pouvoir vous aider à réparer tout cela bénévolement.

